

# **RECITA IN INGLESE PER LA SCUOLA PRIMARIA – classe quarta**

## **Raccomandazioni e consigli prima di iniziare**

### **Gli attori**

Questo copione deve essere eseguito da cinque gruppi di attori. Decidete le parti e scrivete i nomi dei bambini nel copione. Potete aggiungere un membro o addirittura due in ogni gruppo se la vostra è una classe numerosa. D'altra parte se la vostra classe è piccola potete mettere solo tre o quattro attori in ogni gruppo e reciteranno più parti. All'interno di ogni gruppo le parti sono intercambiabili così la recita può adattarsi ad ogni classe!

### **I costumi**

Quando decidete le parti tenete conto del vestito. Molti bambini hanno già a casa molti vestiti o gadget come cappelli, unghie, mantelli...Generalmente non vedono l'ora di portarli a scuola. Chi invece non ha tutte queste sciocchezze non deve sentirsi costretto a comprarle! Può andare nel gruppo degli "adulti" (cravatte, gonne, collane) o dei "bambini" (pigiami e peluche)

### **La posizione sul palco**

E' importante decidere l'ordine degli alunni in ogni gruppo. Ogni attore imparerà che il momento giusto per parlare è dopo lo stesso compagno. Anche sul palco la posizione deve essere la stessa..la prima strega che parla è a sinistra, la seconda è quella a fianco e così via. Se non potete mandare i bambini dietro le quinte quando non recitano, possono sedersi intorno al palco, cantare, alzarsi e recitare quando è il loro turno.

### **La scenografia**

In questa recita ci sono tre case stregate: si possono realizzare facilmente con un banco (così i bambini potranno bussare) ed un cartellone. (vedete le foto)

Gli "spiriti" che vivono nelle case si nasconderanno dietro le case per un momento, poi reciteranno la loro parte e torneranno a sedersi di nuovo intorno al palco.

### **Le canzoni**

Ci sono anche tre scene di movimento. E' il momento adatto per cantare canzoni di Halloween. Si possono usare quelle riportate nei libri di testo o si può chiedere ai bambini di proporre. Ce ne sono tante. Ricordate di scegliere canzoni corte. I bambini devono infatti impararle a memoria ed in ogni caso la recita non deve diventare lunga o noiosa. Leggete gli stessi consigli in Inglese, rinfrescate parole come palco, dietro le quinte, attori, travestimenti, mantelli: solitamente non si usano nelle normali lezioni.. vi serviranno!

Poi sarà il momento di iniziare e di imparare.... facendo.

## **Recomendations and advices before starting**

### **The actors**

This script should be performed by 5 groups of actors. Decide the parts and then write the name of the children in the script. You can add a member (even two) in each group if your class is extra large! On the contrary, if your class is small you can put only four or three actors in each group and they will play a longer part. Inside every group the parts are interchangeable. So the script can fit every class!

### **The costumes**

When you give the parts, consider the costumes! Many children have already got Halloween costumes and gadgets (hats, nails, cloaks) Usually they like to bring these things to school.

The ones who don't have all that stuff, shouldn't feel forced to buy it! He or she can play in the group of the "relatives" (tie, jacket, hats, necklaces), or the "children" (pyjamas, teddy bears)

### **The position on the stage**

It's very important to decide the order of the pupils in every group. Every actor will learn that the right moment to speak is after the same schoolmate..On stage their position should be the same... the first "Witch" is on the left, the second is just next to her and so on.

If you can't send your pupils off stage, they can sit, all around the stage and then stand up, sing and play at the right moment.

### **The set design**

In this show there are three haunted houses. It will be very easy to represent them with a desk (so the children can knock at the door) and a poster. (see pictures) The "spirits" who live in the house will hide behind the house for a while and then play their parts (and finally sit around the stage again)

### **The songs**

There are three movement scenes too. It's the right moment to sing a Halloween song. You can use the ones in your English school books, or maybe accept pupils' suggestions. There are so many Halloween songs. Remember to choose short songs: children have to learn them perfectly and anyway our show shouldn't be long or boring. Now it's time to start. Try and improve by doing.

# Halloween Night

## CHILDREN GO TO SLEEP

### Children :

.....2.....3.....4.....5.....

### Relatives :

mum.....Dad.....Uncle.....Aunt.....

### Ghosts :


1.....2.....3.....4.....5.....


### Witches :



1.....2.....3.....4.....5.....

### Vampires :

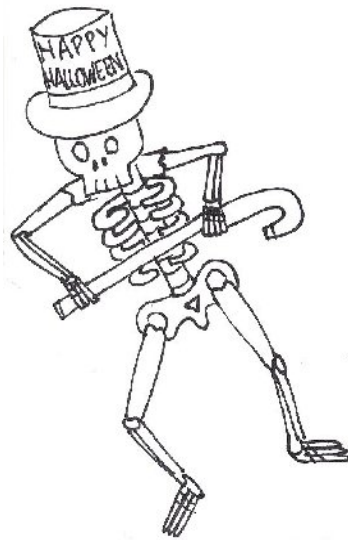
1.....2.....3.....4.....5.....

Who says that? <i>Chi dice questo?</i>	<b>Drama script</b> <b><i>Copione della recita</i></b>	What's the meaning? Draw pictures <i>Cosa significa? Fai dei disegni</i>
<p>Teacher</p> <p>Dad.....</p> <p>Mum.....</p> <p>Child 1.....</p> <p>Aunt.....</p> <p>Uncle.....</p> <p>Child 2.....</p> <p>Dad.....</p> <p>Mum.....</p> <p>Child 3.....</p>	<p>Cari bambini benvenuti al nostro spettacolo di Halloween. Cinque cuginetti vengono lasciati soli dai genitori e gli zii che vanno a teatro la sera di Halloween. Le solite raccomandazioni: andate a dormire, non aprite la porta. Ma la notte di Halloween i bambini non hanno voglia di dormire!! Cosa succederà? State a vedere</p> <p>It's eleven o'clock, dear children.</p> <p>Time to go to bed.</p> <p>Yes Mummy</p> <p>We are going to the theatre.</p> <p>Will you please go to sleep?</p> <p>Yes Uncle Bob</p> <p>Sleep tight, goodnight</p> <p>Don't open the door</p> <p>Yes Mum</p>	

Who says that? <i>Chi dice questo?</i>	<b>Drama script</b> <b><i>copione della recita</i></b>	What's the meaning? Draw pictures <i>Cosa significa? Fai dei disegni</i>
	<i>Mum, Dad, Uncle Bob and Aunt Ann go out and open the door. The children silently get up and...</i>	
Child4..... Child 5..... Child..... Child..... Child..... Child..... Child..... Child.....  together	Yes, great, we are free!!! Let's go out it's Halloween Let's play Trick or Treat Look, there's a house Knock knock Trick or treat, smell my feet, give me something good to eat Anybody in? let's open the door  <b><i>HALLOWEEN SONG</i></b> <i>Some ghosts come out of the house, they sing and put the children into the house, they take the lootbag and the pumpkin</i>	
ghost1..... ghost 2..... ghost 3..... ghost4..... ghost5..... ghost..... ghost..... ghost.....  together	Yes, great, we are free!!! Let's go out it's Halloween Let's play Trick or Treat Look, there's a house Knock knock Trick or treat, smell my feet, give me something good to eat Anybody in? let's open the door  <b><i>HALLOWEEN SONG</i></b> <i>Some witches come out of the house, singing. They put the ghosts into the house. They take the lootbag and the pumpkin</i>	

Who says that? <i>Chi dice questo?</i>	<b>Drama script</b> <b><i>copione della recita</i></b>	What's the meaning? Draw pictures <i>Cosa significa? Fai dei disegni</i>
witch 1..... witch2..... witch3..... witch4..... witch5..... witch..... witch..... witch.....  together	Yes, great, we are free!!! Let's go out it's Halloween Let's play Trick or Treat Look, there's a house Knock knock Trick or treat, smell my feet, give me something good to eat Anybody in? let's open the door  <b><i>HALLOWEEN SONG</i></b> <i>Some vampires come out of the house,</i> <i>singing. They put the witches into the house.</i> <i>They take the lootbag and the pumpkin</i>	
vampire1..... vampire2..... vampire3..... vampire4..... vampire..... vampire..... vampire..... vampire.....	Yes, great, we are free!!! Let's go out it's Halloween Let's play Trick or Treat Look, there's a house Knock knock Trick or treat, smell my feet, give me something good to eat Anybody in? let's open the door  <i>The vampires open the door and the children</i> <i>can break free. They are very scared</i>	
child..... child..... child..... child..... child.....	We are free, let's go home, it's a very scary night.. Mum and Dad are coming back.. Let's go to sleep, it's midnight.. under the blankets  <i>Mother, Father, Uncle Bob and Aunt Ann open</i> <i>the door</i>	

Who says that? <i>Chi dice questo?</i>	<b>Drama script</b> <b><i>copione della recita</i></b>	What's the meaning? Draw pictures <i>Cosa significa? Fai dei disegni</i>
Uncle.....	What a beautiful show at the theatre.	
Aunt.....	And look! Our good children....	
Uncle.....	they are sleeping!	
Aunt.....	.....like angels...oh lovely!	
Dad.....	Goodnight, see you Bob, Happy Halloween	
Mum.....	Goodnight, Bye Bye Ann, Happy Halloween	
	<i>Everybody standing</i>	
together	HAPPY HALLOWEEN	
	<i>Mum, Dad, Uncle, Aunt look puzzled at the children, witches, ghosts...</i>	
	FINAL SONG	



Disegni di Virginia Melotti 13 anni